



Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2024
(OR. en)

9493/24

Διοργανικός φάκελος:
2024/0101 (NLE)

AELE 32
MI 467
AND 5
SM 5

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	26 Απριλίου 2024
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2024) 189 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, αντίστοιχα

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2024) 189 final.

συνημμ.: COM(2024) 189 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 26.4.2024
COM(2024) 189 final

2024/0101 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, αντίστοιχα

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Με βάση τις οδηγίες διαπραγμάτευσης που ενέκρινε το Συμβούλιο τον Δεκέμβριο του 2014, η Επιτροπή διαπραγματεύθηκε μια μεγάλη εύρους συμφωνία σύνδεσης με την Ανδόρα και τον Άγιο Μαρίνο, η οποία προβλέπει τη συμμετοχή των χωρών αυτών στην εσωτερική αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη συνεργασία εκτός των τεσσάρων ελευθεριών. Στα συμπεράσματα που ενέκρινε τον Ιούνιο του 2022, το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να ολοκληρώσει τις διαπραγματεύσεις έως τα τέλη του 2023. Στις 7 Δεκεμβρίου 2023, οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν και συμφωνήθηκε συμφωνία σύνδεσης στο επίπεδο των επικεφαλής διαπραγματευτών. Οι διαπραγματεύσεις διεξήχθησαν σε διαβούλευση με την ομάδα εργασίας «ΕΖΕΣ» του Συμβουλίου. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενημερώθηκε σχετικά με την έκβαση των διαπραγματεύσεων.

Η επισυναπτόμενη πρόταση συνιστά τη νομική πράξη που επιτρέπει τη σύναψη της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΕΕ) και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας (στο εξής: Ανδόρα) και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου (στο εξής: Άγιος Μαρίνος), αντίστοιχα (στο εξής: συμφωνία).

Η συμφωνία προβλέπει τη συμμετοχή της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου, αντίστοιχα, σε μια ομοιογενή διευρυμένη εσωτερική αγορά υπό ίσους όρους ανταγωνισμού και με τήρηση των ιδίων κανόνων και των σχετικών οριζόντιων και συνοδευτικών πολιτικών, ενώ παράλληλα αντικαθιστά τις τρέχουσες τελωνειακές ενώσεις μεταξύ της ΕΕ και καθεμιάς από τις εν λόγω χώρες.

Επιπλέον, η συμφωνία περιλαμβάνει ένα πλαίσιο για πιθανή συνεργασία σε τομείς πολιτικής εκτός των τεσσάρων ελευθεριών, όπως η έρευνα και η ανάπτυξη, η εκπαίδευση, η κοινωνική πολιτική, το περιβάλλον, η προστασία των καταναλωτών και των καταναλωτριών, ο πολιτισμός και η περιφερειακή συνεργασία.

Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, η συμφωνία προβλέπει δυναμική κανονιστική ευθυγράμμιση. Προβλέπει επίσης ότι η Επιτροπή είναι η αρμόδια αρχή για την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις στην Ανδόρα και στον Άγιο Μαρίνο. Η συμφωνία διαλαμβάνει επίσης διατάξεις για τη θέσπιση μηχανισμού επίλυσης διαφορών, με το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως κριτή όταν υπάρχουν διαφορές επί της ερμηνείας και της εφαρμογής της συμφωνίας.

Τέλος, λαμβάνεται υπόψη η κατάσταση της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου ως κρατών μικρής εδαφικής έκτασης, σύμφωνα με τη δήλωση 3 σχετικά με το άρθρο 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ)¹. Τούτο αποτυπώνεται σε ορισμένες προσαρμογές των διατάξεων των νομικών πράξεων της ΕΕ που περιλήφθηκαν στα παραρτήματα της συμφωνίας, καθώς και σε διάφορες μεταβατικές περιόδους για την υλοποίηση και την εφαρμογή τμημάτων του κεκτημένου της ΕΕ. Οι τομεακές προσαρμογές αφορούν ιδίως τον τομέα της ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων, όπου για ορισμένους τύπους διαμονής προβλέπονται ποσοτικά όρια τα οποία έχουν ως πρότυπο εκείνα που συμφωνήθηκαν με το Λιχτενστάιν στη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο². Μεταβατικές περίοδοι προβλέπονται επίσης σε τομείς όπως οι τηλεπικοινωνίες, οι μεταφορές ή η ενέργεια.

¹ Δήλωση όσον αφορά το άρθρο 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση «Η Ένωση λαμβάνει υπόψη της την ιδιαίτερη κατάσταση των χωρών μικρής εδαφικής έκτασης με τις οποίες διατηρεί ειδικές σχέσεις γειτονίας».

² Βλέπε παράρτημα VIII της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.

Περιλαμβάνονται επίσης ειδικές προσαρμογές όσον αφορά την απουσία συγκεκριμένου βιομηχανικού τομέα, όπως τμημάτων του τομέα των μεταφορών.

Η συμφωνία καθιστά δυνατή επίσης τη σταδιακή πρόσβαση στην εσωτερική αγορά χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της ΕΕ, στο πλαίσιο της οποίας η Ανδόρα και ο Άγιος Μαρίνος μπορούν να αποφασίσουν να μην επιδιώξουν πρόσβαση σε ολόκληρη την εσωτερική αγορά χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της ΕΕ. Η δυνατότητα αυτή δεν θα πρέπει να διαρκέσει περισσότερο από 15 έτη από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας. Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαιτεροτήτων της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου και των σχετικών ειδικών κανόνων και διατάξεων που θεσπίστηκαν για την ομαλή και εύρυθμη ενσωμάτωσή τους στην αγορά, ήταν αναγκαίο η πρόσβαση στην αγορά στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών να υπόκειται σε ειδικές πρόσθετες διασφαλίσεις, πέραν εκείνων που διέπουν τις σχέσεις μεταξύ των κρατών μελών στην εσωτερική αγορά, ιδίως όσον αφορά τις απαιτήσεις για την τοπική παροχή υπηρεσιών και τις έκτακτες εξουσίες των ευρωπαϊκών εποπτικών αρχών.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η συμφωνία αποτελεί σημαντικό ορόσημο που ανταποκρίνεται άμεσα, αφενός, στον στόχο της ΕΕ να αναπτύξει ειδικές σχέσεις με τις γειτονικές χώρες, όπως ορίζεται στο άρθρο 8 της ΣΕΕ, και, αφετέρου, στο δεδηλωμένο ενδιαφέρον των δύο αυτών χωρών για την οικοδόμηση στενότερων σχέσεων με την ΕΕ.

Τα κύρια συμφέροντα της ΕΕ, όπως αναφέρονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής του 2012³ και στην έκθεση του 2013⁴, τα οποία αποτυπώνονται σε μεταγενέστερα συμπεράσματα του Συμβουλίου και, ενδεχομένως, στις οδηγίες διαπραγμάτευσης του Συμβουλίου, περιλαμβάνουν τη συμβολή που θα μπορούσε να έχει η σύσφιξη των οικονομικών δεσμών στην αύξηση της απασχόλησης, του εμπορίου και των επενδύσεων στις περιοχές της ΕΕ που γειτνιάζουν με τις εν λόγω χώρες. Δεδομένων των εμποδίων στην πρόσβαση των μικρών χωρών στην εσωτερική αγορά της ΕΕ και στη συνεργασία σε άλλους τομείς, η άρση των εμποδίων στη διασυννοριακή οικονομική δραστηριότητα θα δημιουργήσει σημαντικές δυνατότητες περαιτέρω ανάπτυξης των σχέσεων προς αμοιβαίο όφελος.

Επιπλέον, η συμφωνία θεσπίζει ένα συνεκτικό και αποτελεσματικό θεσμικό πλαίσιο για τις σχέσεις με τις χώρες αυτές, συμπεριλαμβανομένων θεσμικών διατάξεων που διασφαλίζουν τη διατήρηση της ομοιογένειας και της εύρυθμης λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, το αδιαίρετο των τεσσάρων ελευθεριών και την ασφάλεια δικαίου, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη την ιδιαίτερη κατάσταση κάθε χώρας.

α) Η ΕΕ και η Ανδόρα

Η ΕΕ και η Ανδόρα έχουν αναπτύξει σταδιακά στενούς δεσμούς, μεταξύ άλλων, μέσω της σύναψης διαφόρων διμερών συμφωνιών.

Οι διμερείς συμφωνίες που αναφέρονται κατωτέρω θα παύσουν να ισχύουν και θα αντικατασταθούν από τη συμφωνία. Οι εν λόγω συμφωνίες θα παύσουν να ισχύουν από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος της συμφωνίας:

³ Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις σχέσεις της ΕΕ με το Πριγκιπάτο της Ανδόρας, το Πριγκιπάτο του Μονακό και τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου — επιλογές για τη στενότερη ολοκλήρωση με την ΕΕ [COM (2012) 680 final/2], Βρυξέλλες 20.11.2012.

⁴ Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών – Οι σχέσεις της ΕΕ με το Πριγκιπάτο της Ανδόρας, το Πριγκιπάτο του Μονακό και τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου: Εναλλακτικές δυνατότητες για τη συμμετοχή τους στην εσωτερική αγορά (COM/2013/0793 final), Βρυξέλλες, 18.11.2013.

- Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ανδόρας της 28ης Ιουνίου 1990⁵ και
- Συμφωνία συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ανδόρας της 15ης Νοεμβρίου 2004⁶.

Οι διμερείς συμφωνίες που απαριθμούνται κατωτέρω θα παραμείνουν σε ισχύ μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας:

- Νομισματική συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και της Ανδόρας της 30ής Ιουνίου 2011⁷ και
- Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ανδόρας που προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με τα θεσπιζόμενα στην οδηγία 2003/48/EK του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2004, για τη φορολόγηση των εισοδημάτων από αποταμιεύσεις⁸.

β) Η ΕΕ και ο Άγιος Μαρίνος

Η ΕΕ και ο Άγιος Μαρίνος έχουν αναπτύξει σταδιακά στενούς δεσμούς, μεταξύ άλλων, μέσω της σύναψης διαφόρων διμερών συμφωνιών.

Η διμερής συμφωνία που αναφέρεται κατωτέρω θα παύσει να ισχύει και θα αντικατασταθεί από τη συμφωνία. Η εν λόγω συμφωνία θα παύσει να ισχύει από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος της συμφωνίας.

- Συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου της 16ης Δεκεμβρίου 1991⁹.

Οι διμερείς συμφωνίες που απαριθμούνται κατωτέρω θα παραμείνουν σε ισχύ μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας:

- Νομισματική συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και του Αγίου Μαρίνου της 27ης Μαρτίου 2012¹⁰ και
- Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου που προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με εκείνα που θεσπίζονται στην οδηγία 2003/48/EK του Συμβουλίου για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις και το μνημόνιο συμφωνίας που τη συνοδεύει της 7ης Δεκεμβρίου 2004¹¹.

• Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης

Η συμφωνία συνάδει πλήρως με τις πολιτικές της ΕΕ και σέβεται πλήρως τις Συνθήκες, διαφυλάσσοντας την ακεραιότητα και την αυτονομία της έννομης τάξης της ΕΕ. Η συμφωνία δεν απαιτεί από την ΕΕ να τροποποιήσει τους κανόνες, τους κανονισμούς ή τα πρότυπα της σε κανέναν ρυθμιζόμενο τομέα. Προωθεί τις αξίες, τους στόχους και τα συμφέροντα της ΕΕ και διασφαλίζει τη συνοχή, την αποτελεσματικότητα και τη συνέχεια των πολιτικών και των δράσεών της.

⁵ ΕΕ L 374 της 31.12.1990, σ. 16.

⁶ ΕΕ L 135 της 28.5.2005, σ. 14.

⁷ ΕΕ C 369 της 17.12.2011, σ. 1.

⁸ ΕΕ C 359 της 4.12.2004, σ. 33.

⁹ ΕΕ C 302 της 22.11.1991, σ. 12.

¹⁰ ΕΕ C 121 της 26.4.2012, σ. 5.

¹¹ ΕΕ C 381 της 28.12.2004, σ. 33.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Η ουσιαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη είναι το άρθρο 217 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). Αυτή η νομική βάση είναι η καταλληλότερη δεδομένου του ευρέος πεδίου της σκοπούμενης συμφωνίας.

Η διαδικαστική νομική βάση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, το άρθρο 218 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ και το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

Το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ προβλέπει τη σύναψη βάσει απόφασης του Συμβουλίου, μετά από έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο της ΣΛΕΕ προβλέπει ομόφωνη απόφαση του Συμβουλίου.

Επιπλέον, έχει προστεθεί το άρθρο 218 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ ως νομική βάση, καθώς είναι σκόπιμο το Συμβούλιο να εξουσιοδοτήσει την Επιτροπή να εγκρίνει εξ ονόματος της ΕΕ ορισμένες τροποποιήσεις της συμφωνίας που πρέπει να εγκριθούν με απλουστευμένη διαδικασία ή από το όργανο που θα συσταθεί δυνάμει της συμφωνίας.

Ως εκ τούτου, η νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση του Συμβουλίου είναι το άρθρο 217 της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, το άρθρο 218 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ και το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

3. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

• Εφαρμογή από όργανα που έχουν συσταθεί βάσει της συμφωνίας

Η συμφωνία θεσπίζει θεσμικό πλαίσιο αποτελούμενο από επιτροπή σύνδεσης που απαρτίζεται από εκπροσώπους της ΕΕ, της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου, καθώς και από μεικτή επιτροπή και διάφορες υποεπιτροπές μεταξύ της ΕΕ και καθεμιάς από τις δύο χώρες. Η συμφωνία προβλέπει μηχανισμό σε περίπτωση αθέτησης από ένα από τα Μέρη των υποχρεώσεων που έχει αναλάβει βάσει της συμφωνίας.

• Υλοποίηση και εφαρμογή της συμφωνίας

Σύμφωνα με το άρθρο 216 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, οι συμφωνίες που συνάπτει η ΕΕ δεσμεύουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη.

Είναι σκόπιμο να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, ορισμένες τροποποιήσεις της συμφωνίας που πρέπει να εγκριθούν με απλουστευμένη διαδικασία ή από το όργανο που θα συσταθεί με τη συμφωνία. Οι τροποποιήσεις αυτές αφορούν το άρθρο 108 της συμφωνίας-πλαισίου όσον αφορά τις τροποποιήσεις των πρωτοκόλλων συνδεδεμένου κράτους, εξαιρουμένων των παραρτημάτων τους.

Η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει εκ των προτέρων το Συμβούλιο για τις προαναφερόμενες προτεινόμενες τροποποιήσεις. Το Συμβούλιο μπορεί να αντιταχθεί στις εν λόγω προτεινόμενες τροποποιήσεις με μειοψηφία αρνησικυρίας του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 4 της ΣΕΕ. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή πρέπει να απορρίψει τις προτεινόμενες τροποποιήσεις εξ ονόματος της Ένωσης, χωρίς να θίγεται η δυνατότητα μεταγενέστερης υποβολής πρότασης στο Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

Είναι επίσης σκόπιμο να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, τη θέση όσον αφορά τις

αποφάσεις των μεικτών επιτροπών που απλώς επεκτείνουν στην Ανδόρα και στον Άγιο Μαρίνο, αντίστοιχα, τις πράξεις της ΕΕ που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα των πρωτοκόλλων συνδεδεμένου κράτους, με την επιφύλαξη τεχνικών προσαρμογών.

Για να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη συμφωνία, υπάρχουν ισχυροί μηχανισμοί επιβολής. Η συμφωνία προβλέπει επίσης τη δυνατότητα των μερών να λαμβάνουν μέτρα για την προστασία των συμφερόντων τους, όπως αντισταθμιστικά μέτρα για την εσφαλμένη εφαρμογή της συμφωνίας, μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση σοβαρών οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών δυσχερειών περιφερειακού χαρακτήρα που προκαλούνται από την εφαρμογή της συμφωνίας ή μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση τρομοκρατικής επίθεσης ή φυσικής ή ανθρωπογενούς καταστροφής που πλήττει ένα από τα μέρη. Είναι σημαντικό η ΕΕ να είναι πλήρως σε θέση να εφαρμόζει τα μέτρα αυτά γρήγορα και αποτελεσματικά. Για τον σκοπό αυτό, έως ότου τεθεί σε ισχύ στην ΕΕ ειδική νομοθετική πράξη που θα ρυθμίζει τη θέσπιση των προαναφερόμενων μέτρων, κάθε απόφαση της ΕΕ να λάβει τέτοια μέτρα θα πρέπει να λαμβάνεται από την Επιτροπή σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στις αντίστοιχες διατάξεις της συμφωνίας.

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της συμφωνίας**

Η συμφωνία αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία: μια συμφωνία-πλαίσιο· επτά πρωτόκολλα- πλαίσια· δύο πρωτόκολλα συνδεδεμένου κράτους· και 25 τεχνικά παραρτήματα κάθε πρωτοκόλλου συνδεδεμένου κράτους, τα οποία περιέχουν όλες τις νομικές πράξεις της ΕΕ που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας.

Τα κύρια στοιχεία της συμφωνίας είναι τα ακόλουθα:

α) Η συμφωνία-πλαίσιο

Η συμφωνία-πλαίσιο περιγράφει τα ουσιαστικά στοιχεία για τη μελλοντική σύνδεση μεταξύ της ΕΕ, αφενός, και της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου αντίστοιχα, αφετέρου, η οποία διασφαλίζει τη συμμετοχή της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου σε μια ομοιογενή διευρυμένη εσωτερική αγορά υπό ίσους όρους ανταγωνισμού και με την τήρηση των ίδιων κανόνων, ενώ παράλληλα θεσπίζει ένα πλαίσιο για την ανάπτυξη και την προώθηση του διαλόγου και της συνεργασίας σε άλλους τομείς κοινού ενδιαφέροντος. Η συμφωνία-πλαίσιο προβλέπει ότι η Ανδόρα και ο Άγιος Μαρίνος τηρούν την αρχή του δικαίου της ΕΕ για την απαγόρευση των διακρίσεων λόγω ιθαγένειας.

Η συμφωνία-πλαίσιο θεσπίζει επίσης ένα συνεκτικό, ουσιαστικό και αποτελεσματικό θεσμικό πλαίσιο με σκοπό τη διασφάλιση, αφενός, της ομοιογένειας της εσωτερικής αγοράς και, αφετέρου, της ασφάλειας δικαίου, (μεταξύ άλλων) για τους οικονομικούς φορείς και τους πολίτες.

Η συμφωνία προβλέπει τη δυνατότητα εφαρμογής της συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και ενός από τα συνδεδεμένα κράτη, εν αναμονή της ολοκλήρωσης της διαδικασίας κύρωσης για την έναρξη ισχύος της συμφωνίας μεταξύ των τριών συμβαλλόμενων μερών.

β) Επτά πρωτόκολλα-πλαίσια

Η συμφωνία περιλαμβάνει επτά πρωτόκολλα-πλαίσια τα οποία αποσκοπούν στην αποσαφήνιση και στη λεπτομερή παρουσίαση των διατάξεων που περιλαμβάνονται στη συμφωνία-πλαίσιο.

Μεταξύ αυτών των πρωτοκόλλων-πλαισίων, το πρωτόκολλο-πλαίσιο 1 (σχετικά με τις οριζόντιες προσαρμογές) περιλαμβάνει ορισμένους γενικούς κανόνες, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη λειτουργία ειδικών προσαρμογών, συμπεριλαμβανομένων μεταβατικών περιόδων και ορισμένων παρεκκλίσεων.

Το πρωτόκολλο-πλαίσιο 3 (για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) οργανώνεται με βάση τα ακόλουθα στοιχεία:

- Η πρόσβαση στην ενιαία αγορά χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της ΕΕ εξαρτάται από μια συνολική αξιολόγηση της πλήρους και αποτελεσματικής εφαρμογής του κεκτημένου της ΕΕ για τον χρηματοπιστωτικό τομέα και της αξιοπιστίας των κανονιστικών και εποπτικών πλαισίων των συνδεδεμένων κρατών.
- Το πρωτόκολλο-πλαίσιο προβλέπει μια κλιμακωτή προσέγγιση, βάσει της οποίας τα συνδεδεμένα κράτη μπορούν να αποφασίσουν να μην ζητήσουν πρόσβαση σε ολόκληρη την εσωτερική αγορά χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της ΕΕ· η δυνατότητα αυτή δεν θα διαρκέσει περισσότερο από 15 έτη από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.
- Για την πρόσβαση στην αγορά απαιτείται η έκδοση από την Επιτροπή θετικής σύστασης σχετικά με την εκπλήρωση όλων των αναγκαίων προϋποθέσεων που ορίζονται στο πρωτόκολλο.
- Σε περίπτωση που το κανονιστικό και εποπτικό πλαίσιο ενός συνδεδεμένου κράτους εμφανίσει ελλείψεις, η ΕΕ έχει τη δυνατότητα να αναστείλει την πρόσβαση στην αγορά.
- Απαιτείται τοπική παρουσία και παροχή υπηρεσιών στα συνδεδεμένα κράτη.
- Η συμμόρφωση με το *κεκτημένο* για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες αποτελεί προϋπόθεση για την πρόσβαση στην αγορά χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της ΕΕ.
- Οι ευρωπαϊκές εποπτικές αρχές θα συμβάλλουν καθοριστικά στη διαδικασία ελέγχου, στην οποία μπορούν επίσης να συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών της ΕΕ. Επιπλέον, θα είναι σε θέση να ασκούν την εξουσία τους έναντι των συνδεδεμένων κρατών και του τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών τους.

Τα άλλα πρωτόκολλα-πλαίσια καλύπτουν πτυχές όπως: α) εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού στις επιχειρήσεις· β) οργάνωση της συνεργασίας στον τομέα της στατιστικής· γ) καθεστώς της κοινοβουλευτικής επιτροπής σύνδεσης· δ) διαδικασίες διαιτησίας· και ε) υφιστάμενες συμφωνίες.

γ) Δύο πρωτόκολλα συνδεδεμένου κράτους

Τα πρωτόκολλα συνδεδεμένου κράτους περιλαμβάνουν θέματα που είναι αυστηρά διμερή (μεταξύ της ΕΕ και ενός από τα συνδεδεμένα κράτη), όπως διατάξεις σχετικά με την τελωνειακή συνεργασία.

δ) 25 παραρτήματα σε κάθε πρωτόκολλο συνδεδεμένου κράτους

Κάθε πρωτόκολλο συνδεδεμένου κράτους συνοδεύεται από 25 παραρτήματα, τα οποία περιέχουν τις νομικές πράξεις της ΕΕ που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας. Τα παραρτήματα περιλαμβάνουν διάφορες τομεακές ή ειδικές προσαρμογές προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι ιδιαιτερότητες της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου που προκύπτουν από τις ειδικές σχέσεις εγγύτητας που έχουν με τους γείτονές τους, το μέγεθός τους και τους σχετικά μικρούς πληθυσμούς τους. Τα παραρτήματα περιλαμβάνουν επίσης μεταβατικές περιόδους για τη μεταφορά, την υλοποίηση και την εφαρμογή ορισμένων νομικών πράξεων της ΕΕ από τις δύο χώρες.

Παράρτημα I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα)	Παράρτημα VI (Κοινωνική ασφάλιση)	Παράρτημα XI (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας, τηλεπικοινωνίες)	Παράρτημα XVI (Δημόσιες συμβάσεις)	Παράρτημα XXI (Στατιστικές)
Παράρτημα II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση)	Παράρτημα VII (Αμοιβαία αναγνώριση των επαγγελματικών τίτλων)	Παράρτημα XII (Ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων)	Παράρτημα XVI I (Διανοητική ιδιοκτησία)	Παράρτημα XXI I (Εταιρικό δίκαιο)
Παράρτημα III (Ευθύνη λόγω ελαττωματικών προϊόντων)	Παράρτημα VIII (Δικαίωμα εγκατάστασης)	Παράρτημα XII I (Μεταφορές)	Παράρτημα XVI II (Υγεία και ασφάλεια κατά την εργασία, εργατικό δίκαιο και ίση μεταχείριση ανδρών και γυναικών)	Παράρτημα XXI II (Τελωνεία)
Παράρτημα IV (Ενέργεια)	Παράρτημα IX (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες)	Παράρτημα XI V (Ανταγωνισμός)	Παράρτημα XIX (Προστασία των καταναλωτών)	Παράρτημα XXI V (Γεωργία)
Παράρτημα V (Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων)	Παράρτημα X (Υπηρεσίες γενικά)	Παράρτημα XV (Κρατικές ενισχύσεις)	Παράρτημα XX (Περιβάλλον- κλίμα)	Παράρτημα XX V (Εμπόριο)

ΣΥΝΗΜΜΕΝΑ:

Παράρτημα, μέρος 1: Συμφωνία-πλαίσιο, πρωτόκολλα-πλαίσια

Παράρτημα, μέρος 2: Πρωτόκολλο για την Ανδόρα

Παράρτημα, μέρος 3: Παράρτημα I του πρωτοκόλλου για την Ανδόρα

Παράρτημα, μέρος 4: Παράρτημα II του πρωτοκόλλου για την Ανδόρα

Παράρτημα, μέρος 5: Παραρτήματα III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X του πρωτοκόλλου για την Ανδόρα

Παράρτημα, μέρος 6: Παραρτήματα XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX του πρωτοκόλλου για την Ανδόρα

Παράρτημα, μέρος 7: Παραρτήματα XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV του πρωτοκόλλου για την Ανδόρα

Παράρτημα, μέρος 8: Πρωτόκολλο για τον Άγιο Μαρίνο

Παράρτημα, μέρος 9: Παράρτημα I του πρωτοκόλλου για τον Άγιο Μαρίνο

Παράρτημα, μέρος 10: Παράρτημα II του πρωτοκόλλου για τον Άγιο Μαρίνο

Παράρτημα, μέρος 11: Παραρτήματα III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X του πρωτοκόλλου για τον Άγιο Μαρίνο

Παράρτημα, μέρος 12: Παραρτήματα XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX του πρωτοκόλλου για τον Άγιο Μαρίνο

Παράρτημα, μέρος 13: Παραρτήματα XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV του πρωτοκόλλου για τον Άγιο Μαρίνο

Παράρτημα, μέρος 14: Δηλώσεις

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, αντίστοιχα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ), και ιδίως το άρθρο 217, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6, το άρθρο 218 παράγραφος 7 και το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις [ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ], το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση αριθ. (ΕΕ) ... του Συμβουλίου, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Ένωση) και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας (στο εξής: Ανδόρα) και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου (στο εξής: Άγιος Μαρίνος), αντίστοιχα (στο εξής: συμφωνία).
- (2) Η συμφωνία προβλέπει τη συμμετοχή των δύο χωρών στην εσωτερική αγορά της Ένωσης και τις σχετικές οριζόντιες και συνοδευτικές πολιτικές, ενώ παράλληλα αντικαθιστά τις τρέχουσες τελωνειακές ενώσεις μεταξύ της Ένωσης και καθεμιάς από τις εν λόγω χώρες. Η συμφωνία περιλαμβάνει επίσης ένα πλαίσιο για πιθανή συνεργασία σε τομείς πολιτικής εκτός των τεσσάρων ελευθεριών, όπως η έρευνα και η ανάπτυξη, η εκπαίδευση, η κοινωνική πολιτική, το περιβάλλον, η προστασία των καταναλωτών και των καταναλωτριών, ο πολιτισμός και η περιφερειακή συνεργασία.
- (3) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς της Ένωσης, η συμφωνία προβλέπει δυναμική κανονιστική ευθυγράμμιση. Η συμφωνία διαλαμβάνει επίσης διατάξεις για τη θέσπιση μηχανισμού επίλυσης διαφορών, με το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως κριτή όταν υπάρχουν διαφορές επί της ερμηνείας και της εφαρμογής της συμφωνίας.
- (4) Λαμβάνεται υπόψη η κατάσταση της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου ως κρατών μικρής εδαφικής έκτασης, σύμφωνα με τη δήλωση 3 σχετικά με το άρθρο 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ). Τούτο αποτυπώνεται σε ορισμένες προσαρμογές των διατάξεων των νομικών πράξεων της Ένωσης που περιλήφθηκαν στα παραρτήματα της συμφωνίας, καθώς και σε διάφορες μεταβατικές περιόδους για την υλοποίηση και την εφαρμογή τμημάτων του κεκτημένου της Ένωσης.
- (5) Η συμφωνία καθιστά δυνατή τη σταδιακή πρόσβαση στην εσωτερική αγορά χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της Ένωσης, στο πλαίσιο της οποίας η Ανδόρα και ο Άγιος Μαρίνος μπορούν να αποφασίσουν να μην επιδιώξουν πρόσβαση σε ολόκληρη την εσωτερική αγορά χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της ΕΕ. Η δυνατότητα αυτή δεν

θα πρέπει να διαρκέσει περισσότερο από 15 έτη από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.

- (6) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαιτεροτήτων της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου και των σχετικών ειδικών κανόνων και διατάξεων που θεσπίστηκαν για την ομαλή και εύρυθμη ενσωμάτωσή τους στην αγορά, ήταν αναγκαίο η πρόσβαση στην αγορά στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών να υπόκειται σε ειδικές πρόσθετες διασφαλίσεις, πέραν εκείνων που διέπουν τις σχέσεις μεταξύ των κρατών μελών στην εσωτερική αγορά, ιδίως όσον αφορά τις απαιτήσεις για την τοπική παροχή υπηρεσιών και τις έκτακτες εξουσίες των ευρωπαϊκών εποπτικών αρχών.
- (7) Ως εκ τούτου, η πρόσβαση στην εσωτερική αγορά χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της Ένωσης θα πρέπει να εξαρτάται από μια συνολική αξιολόγηση της πλήρους και αποτελεσματικής εφαρμογής του κεκτημένου της Ένωσης για τον χρηματοπιστωτικό τομέα και της αξιοπιστίας των κανονιστικών και εποπτικών πλαισίων της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου, θα απαιτήσει δε την έκδοση θετικής σύστασης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σχετικά με την εκπλήρωση όλων των αναγκαίων προϋποθέσεων που ορίζονται στη συμφωνία. Η αξιολόγηση των κανονιστικών και εποπτικών πλαισίων της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου θα πρέπει να βασίζεται σε κανόνες που προβλέπονται στο κανονιστικό πλαίσιο της Ένωσης.
- (8) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι όροι εκπροσώπησης της Ένωσης στην επιτροπή σύνδεσης και στις μεικτές επιτροπές που συγκροτούνται βάσει της συμφωνίας. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, εκπροσωπεί την Ένωση και εκφράζει τις θέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τις Συνθήκες.
- (9) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι λεπτομέρειες για τη διατύπωση των θέσεων που πρέπει να ληφθούν εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο των μεικτών επιτροπών που συγκροτούνται βάσει της συμφωνίας, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι νομικές πράξεις που εκδίδει η Ένωση στους τομείς που καλύπτονται από τη συμφωνία ενσωματώνονται στη συμφωνία το συντομότερο δυνατόν μετά την έγκρισή τους και τη διαβίβασή τους στην Ανδόρα και στον Άγιο Μαρίνο, προκειμένου να διασφαλιστεί, στο μέτρο του δυνατού, η ταυτόχρονη εφαρμογή των εν λόγω νομικών πράξεων στην Ένωση, στην Ανδόρα και στον Άγιο Μαρίνο, αντίστοιχα.
- (10) Είναι σκόπιμο να εξουσιοδοτηθεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, ορισμένες τροποποιήσεις της συμφωνίας που πρέπει να εγκριθούν με απλουστευμένη διαδικασία ή από το όργανο που θα συσταθεί δυνάμει της συμφωνίας σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας. Θα πρέπει να θεσπιστεί η διαδικασία διαβούλευσης με το Συμβούλιο σχετικά με τις εν λόγω τροποποιήσεις.
- (11) Για να μπορέσει η Ένωση να αναλάβει ταχεία και αποτελεσματική δράση για την προστασία των συμφερόντων της όπως προβλέπει η συμφωνία, και έως ότου εκδοθεί και τεθεί σε ισχύ στην Ένωση ειδική νομοθετική πράξη που θα ρυθμίζει τη θέσπιση διορθωτικών μέτρων βάσει της συμφωνίας, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να λαμβάνει διορθωτικά μέτρα, όπως αντισταθμιστικά μέτρα για την εσφαλμένη εφαρμογή της συμφωνίας, μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση σοβαρών οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών δυσχερειών περιφερειακού χαρακτήρα που προκαλούνται από την εφαρμογή της συμφωνίας ή μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση τρομοκρατικής επίθεσης ή φυσικής ή ανθρωπογενούς καταστροφής που πλήττει την Ένωση.

- (12) Η συμφωνία υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις (...). Η συμφωνία και οι συνημμένες δηλώσεις θα πρέπει να εγκριθούν, εξ ονόματος της Ένωσης.
- (13) Η Επιτροπή θα πρέπει να προβεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κατάθεση του εγγράφου έγκρισης που προβλέπεται στο άρθρο 112 της συμφωνίας, προκειμένου να εκφραστεί η συναίνεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης να δεσμευτεί από τη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και της Ανδόρας και του Αγίου Μαρίνου, αντίστοιχα, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης.

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

1. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπεί την Ένωση στην επιτροπή σύνδεσης, στις μεικτές επιτροπές, στις υποεπιτροπές τελωνειακής συνεργασίας, στις υποεπιτροπές για την ασφάλεια των τροφίμων και τα κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα, στις υποεπιτροπές χρηματοοικονομικών υπηρεσιών, στις υποεπιτροπές για τα στατιστικά στοιχεία, καθώς και σε τυχόν πρόσθετες υποεπιτροπές και ομάδες εργασίας που συγκροτούνται σύμφωνα με το άρθρο 76 παράγραφος 8 της συμφωνίας-πλαίσιου.
2. Όταν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπεί την Ένωση σε όργανα που δημιουργούνται δυνάμει της συμφωνίας, ενημερώνει εγκαίρως το Συμβούλιο σχετικά με τις συζητήσεις και τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων και των πράξεων που εγκρίνονται στις εν λόγω συνεδριάσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενημερώνει επίσης δεόντως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Άρθρο 3

1. Όταν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο πρόταση την οποία θεωρεί ότι εμπίπτει σε τομέα που καλύπτεται από τη συμφωνία, αναφέρει ότι η μελλοντική νομική πράξη, μετά την έκδοσή της, θα επεκταθεί στην Ανδόρα και στον Άγιο Μαρίνο, αντίστοιχα.
2. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξουσιοδοτείται να λάβει, εξ ονόματος της Ένωσης, οποιαδήποτε θέση στο πλαίσιο των μεικτών επιτροπών που ορίζονται στο άρθρο 76 της συμφωνίας-πλαίσιου σχετικά με αποφάσεις που απλώς επεκτείνουν νομικές πράξεις της Ένωσης στην Ανδόρα και στον Άγιο Μαρίνο, αντίστοιχα, με την επιφύλαξη τυχόν αναγκαίων τεχνικών προσαρμογών.
3. Για τις αποφάσεις που λαμβάνονται από τις μεικτές επιτροπές πλην εκείνων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, οι θέσεις που πρέπει να ληφθούν εξ ονόματος της Ένωσης καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

Άρθρο 4

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 3, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, τροποποιήσεις των πρωτοκόλλων συνδεδεμένου κράτους

της συμφωνίας που πρέπει να εγκριθούν από τις μεικτές επιτροπές σύμφωνα με το άρθρο 108 της συμφωνίας-πλαίσιου.

2. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο τις προτεινόμενες τροποποιήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 πριν από την έγκρισή τους.

Η Επιτροπή εγκρίνει τις εν λόγω προτεινόμενες τροποποιήσεις εξ ονόματος της Ένωσης, εκτός εάν, εντός ενός μηνός από την υποβολή τους από την Επιτροπή στο Συμβούλιο, αντιταχθούν σε αυτές ορισμένα κράτη μέλη που αντιπροσωπεύουν μειοψηφία αρνησικυρίας του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 4 της ΣΕΕ. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή απορρίπτει τις προτεινόμενες τροποποιήσεις εξ ονόματος της Ένωσης.

Άρθρο 5

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διαβιβάζει στο Συμβούλιο και το ενημερώνει σχετικά με το σχέδιο των κριτηρίων και της μεθοδολογίας αξιολόγησης που λαμβάνει από τις ευρωπαϊκές εποπτικές αρχές κατ' εφαρμογή του άρθρου 10 του πρωτοκόλλου-πλαίσιου 3 (για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) της συμφωνίας πριν από την έγκρισή τους.

Άρθρο 6

Πριν από την έκδοση απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 15 του πρωτοκόλλου-πλαίσιου 3 (για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) της συμφωνίας, οι εποπτικές αρχές της ΕΕ ενημερώνουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία ενημερώνει σχετικά το Συμβούλιο.

Άρθρο 7

Μέχρι να τεθεί σε ισχύ στην Ένωση συγκεκριμένη νομοθετική πράξη που να ρυθμίζει την έγκριση των μέτρων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως γ) του παρόντος άρθρου, οποιαδήποτε απόφαση της Ένωσης για τη λήψη τέτοιων μέτρων λαμβάνεται από την Επιτροπή, σύμφωνα με τους όρους που ορίζονται στις αντίστοιχες διατάξεις της συμφωνίας:

- α) αντισταθμιστικά μέτρα για την εσφαλμένη εφαρμογή της συμφωνίας με σκοπό την αποκατάσταση ανισορροπιών σύμφωνα με το άρθρο 90 της συμφωνίας-πλαίσιου·
- β) μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση σοβαρών οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών δυσχερειών περιφερειακού χαρακτήρα που προκαλούνται από την εφαρμογή της συμφωνίας και είναι πιθανόν να συνεχιστούν σύμφωνα με το άρθρο 97 της συμφωνίας-πλαίσιου·
- γ) μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση τρομοκρατικής επίθεσης ή φυσικής ή ανθρωπογενούς καταστροφής που πλήττει την Ένωση σύμφωνα με το άρθρο 98 της συμφωνίας-πλαίσιου.

Άρθρο 9

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*